

## Technische Daten:

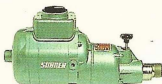
Drehstrommotor, Schutzart IP 44,  
Leistungsaufnahme: 0,50 kW,  
Spannung 400 V, 50 Hz,  
Drehzahlstufen 750, 1400, 3000, 6300 und  
11 000 min<sup>-1</sup>.  
Anschluss für biegsame Welle  
für Schweiz u. Export allgemein:  
G 28, (Typ HM DIN 10);  
für Deutschland, Dänemark und Holland: DIN 10.  
Motor und Zahnradgetriebe vollständig  
geschlossen und mantedelkühlt, mit aufgebau-  
tem Ein-Aus-Schalter, mit Tragegriff, 3 m Kabel  
ohne Stecker, Getriebe im Stillstand von Hand  
schaltbar, Maschine allseitig schwenkbar.  
Auch mit Isolationskupplung lieferbar.

## Technical data:

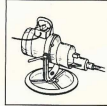
A.C. 3 phase motor, protection class IP 44,  
Input - 0.50 kW,  
Voltage - 400 V, 50 Hz,  
Speed - 750, 1400, 3000, 6300 and 11 000 min<sup>-1</sup>.  
Connections for flexible shaft:  
Switzerland and export generally: G 28 (type HM  
DIN 10);  
Germany, Denmark and Holland: DIN 10.  
Motor and gear unit fully enclosed with ventilated  
housing, with carrying handle, with built-on switch,  
3 m cable without plug, gear change by hand with  
machine switched off, swivel mounting.  
Also available with insulating coupling.

## Caractéristiques techniques:

Moteur triphasé, protection IP 44,  
Puissance absorbée 0,50 kW,  
Tension 400 V, 50 Hz,  
Gamme des vitesses 750, 1400, 3000, 6300, et  
11 000 min<sup>-1</sup>.  
Accouplement pour arbre flexible:  
pour la Suisse et l'exportation en général: G 28  
(type HM DIN 10); pour l'Allemagne, le Danemark  
et la Hollande: DIN 10.  
Moteur et boîte de vitesse complètement  
capsulée avec refroidissement de l'enveloppe  
avec interrupteur rotatif monté, avec poignée por-  
teuse, 3 m de câble sans fiche, changement de  
vitesse manuel commandé à l'arrêt, machine  
orientable en tous sens.  
Accouplement isolant aussi livrable.



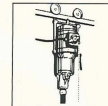
**ROTOFIX**



**F**



**STM**



**HM**

Biegsame Wellen Anschluss:

Flexible shaft connection:

Accouplement d'arbres flexibles:

Bestell-Nr.  
Order No.

No. de cde.

400 V, 50 Hz, 3 Phase

230 V, 50 Hz, 3 Phase

Gewicht/Weight/Poids

Preis/Price/Prix

Andere Spannungen bis 440 V,  
Frequenz 60 Hz: Auf Anfrage

**G 28**

**DIN 10**

**G 28**

**DIN 10**

**DIN 10**

110 007

110 008

110 011

110 012

110 010

110 074

110 076

110 078

110 080

110 082

11,500 kg

11,500 kg

31,800 kg

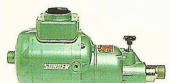
31,800 kg

12,150 kg

## Kombinationsmöglichkeiten

## Possible combinations

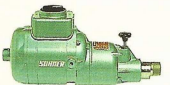
## Combinaisons possibles



**ROTOFIX G 28**

0,50 kW

750, 1400, 3000, 6300 & 11 000 min<sup>-1</sup>



**ROTOFIX DIN 10**

0,50 kW

750, 1400, 3000, 6300 & 11 000 min<sup>-1</sup>

**NA 4 x 1250**

**G 28/G 16**

Bestell-Nr./Order No.

30 001 02

Seite 156

page 156

page 156

**NA 7 x 1500**

**G 28/G 22**

No. de commande

30 009 02

Seite 156

page 156

page 156

**RG**

**G 28**

Bestell-Nr./Order No.

10 510 01

Seite 156

page 156

page 156

(6 mm)

**SV 10**

**G 28**

No. de commande

10 928 01

Seite 146

page 146

page 146

**NA 4 x 1250**

**DIN 10/G 16**

Bestell-Nr./Order No.

30 002 02

Seite 156

page 156

page 156

**NA 7 x 1500**

**DIN 10/G 22**

No. de commande

30 007 02

Seite 156

page 156

page 156

**RG**

**DIN 10**

Bestell-Nr./Order No.

10 510 03

Seite 156

page 156

page 156

Hochtourantriebe RG für Drehzahlen

über 12 000 min<sup>-1</sup> mit NA 4 und NA 7.

Weitere Kombinationsmöglichkeiten, Zubehör

und Spezialanwendungen: Seiten 146-161 bzw.

auf Anfrage

Gear attachment RG to produce speeds over

12 000 min<sup>-1</sup> with shafts NA 4 and NA 7.

Additional combination possibilities, Accessories

and Special applications: Pages 146-161 or upon

request

Multiplicateur à grandes vitesses RG pour vitesses

supérieures à 12 000 min<sup>-1</sup> avec NA 4 et NA 7

Autres possibilités de combinaison, accessoires

et applications spéciales voir pages 146-161 ou

sur demande